

РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ О ЗАЩИТЕ НАЦИОНАЛЬНЫХ МЕНЬШИНСТВ



Вопросы и ответы

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

Что такое Рамочная конвенция?

■ Рамочная конвенция о защите национальных меньшинств (РКЗНМ), вступившая в силу в 1998 году, – это всеобъемлющий международный договор по защите прав лиц, принадлежащих к национальным меньшинствам.

Почему Конвенция называется Рамочной?

■ Рамочная Конвенция закрепляет права отдельных лиц, а также дополнительные обязательства, которые должны соблюдаться государствами-участниками. Хотя в соответствии с международным правом Конвенция является юридически обязательным документом, термин «Рамочная» подчёркивает, что государства-участники могут претворять некоторые положения Конвенции в жизнь с учётом конкретной ситуации в стране путём принятия соответствующего национального законодательства и мер государственной политики.

” ... плюралистическое и подлинно демократическое общество должно не только уважать этническую, культурную, языковую и религиозную самобытность любого человека, принадлежащего к национальному меньшинству, но также создавать и соответствующие условия, позволяющие выражать, сохранять и развивать эту самобытность ...

Кого защищает Рамочная конвенция?

■ Рамочная конвенция не содержит определения понятия «национальное меньшинство». Каждое государство-участник вправе само определять, какие группы населения на его территории попадают под действие Конвенции. Это определение не должно носить дискриминационный характер, должно основываться на принципах добросовестности и соответствовать основным принципам международного права, в том числе принципу свободной самоидентификации.

■ Принцип свободной самоидентификации предполагает, что люди вправе сами решать, хотят ли они, чтобы с ними обращались как с принадлежащими к национальному меньшинству. Однако их решение должно основываться на таких объективных и связанных с их идентичностью критериях, как религия, язык, традиции и культурное наследие.

■ Подходы, применяемые государствами-участниками Рамочной конвенции к определению национальных меньшинств, варьируются от ограничительного, когда устанавливается перечень традиционных групп, которые будут защищаться в рамках Конвенции, до открытого, при котором статьи Конвенции применяются гибко к широкому спектру групп населения.

Как контролируется соблюдение РКЗНМ?

Контроль над соблюдением Конвенции осуществляет Комитет министров Совета Европы совместно с Консультативным комитетом РКЗНМ, который состоит из 18-ти независимых экспертов.



” ... потрясения, имевшие место в европейской истории, продемонстрировали, что защита национальных меньшинств является необходимым условием для стабильности, демократической безопасности и мира на этом континенте ...

Индивидуальные права лиц, принадлежащих к национальным меньшинствам

и дополнительные обязательства, которые должны соблюдать договаривающиеся государства

Свободное выражение своей этнической, культурной и языковой идентичности – **Отсутствие дискриминации** – Принятие действенных мер, способствующих **равенству** – Сохранение и развитие культур, религий и языков меньшинств – Содействие **межкультурному диалогу** и защите принадлежащих к меньшинствам людей от враждебности или насилия – Свобода собраний и объединений, выражения мнений, свобода мысли, совести и религии – Способствование разнообразию **медиапространства** с вещанием на языках меньшинств, а также поддержка СМИ национальных меньшинств – Использование **языков меньшинств** в контактах с властями в регионах, где национальные меньшинства селятся традиционно или составляют значительную долю населения – Написание на языках меньшинств имён людей, географических названий и прочих топографических указателей – Обеспечение доступности **образования для всех** и содействие развитию навыков межкультурных связей – Преподавание языков меньшинств и обучение на них в частных и государственных школах – **Участие** представителей меньшинств в принятии органами власти решений по затрагивающим их вопросам – Участие в **культурной, социальной и экономической жизни** – Избегание пересмотра границ избирательных округов, имеющего целью ограничение прав меньшинств – Продвижение прав меньшинств в двустороннем, многостороннем и трансграничном сотрудничестве

Где национальные меньшинства находятся под защитой РКЗНМ?

Участниками Рамочной конвенции являются 39 государств. По Косово* существует специальное мониторинговое соглашение, заключенное с Миссией ООН по делам временной администрации в Косово (МООНК).

▶ Государства-участники Рамочной конвенции

Австрия	Дания	Норвегия	Словения
Азербайджан	Ирландия	Польша	Украина
Албания	Испания	Португалия	Финляндия
Армения	Италия	Республика Молдова	Хорватия
Болгария	Кипр	Российская Федерация	Черногория
Босния и Герцеговина	Латвия	Румыния	Чешская Республика
Великобритания	Литва	Сан-Марино	Швейцария
Венгрия	Лихтенштейн	Северная Македония	Швеция
Германия	Мальта	Сербия	Эстония
Грузия	Нидерланды	Словацкая Республика	

▶ Государства, подписавшие, но не ратифицировавшие Рамочную конвенцию

Бельгия	Исландия
Греция	Люксембург

▶ Государства, которые не подписали и не ратифицировали Рамочную конвенцию

Андорра	Турция
Монако	Франция



* Все ссылки на Косово в данном тексте – идет ли речь о территории, учреждениях или населении – следует понимать в полном соответствии с Резолюцией 1244 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и без ущерба для статуса Косово.

” ... создание обстановки терпимости и диалога необходимо для того, чтобы культурное разнообразие было источником и фактором не раскола, а обогащения каждого общества ...

ИНФОРМАЦИЯ

Контакты:

Secretariat of the Framework Convention
for the Protection of National Minorities

Council of Europe
F-67075 Strasbourg Cedex
minorities.fcnm@coe.int

www.coe.int/minorities

Информация для НПО:

www.coe.int/en/web/minorities/role-of-ngos

www.coe.int

Совет Европы является ведущей организацией на континенте в области прав человека. В неё входят 47 стран, включая все страны Европейского Союза. Все страны-члены Совета Европы подписали Европейскую конвенцию по правам человека, международный договор, призванный защищать права человека, демократию и верховенство права. Европейский суд по правам человека осуществляет надзор за исполнением Конвенции в государствах-членах.

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE